

# HOTELS IN TIMIȘOARA

[www.timisoara-tourism.com](http://www.timisoara-tourism.com)

## HOTELS



### ANA \*\*\*\*

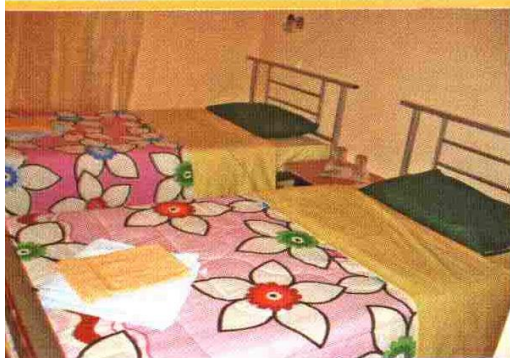
1

Calea Martirilor Nr. 100  
Tel: +4 0256 201022  
Mobil: +4 0722 892158  
[www.pensiuneaana.ro](http://www.pensiuneaana.ro)

Hotel Ana is expecting you to have a relaxing and comfortable sojourn, in an atmosphere full of hospitality. Our services quality is guaranteed by the 4 stars from frontispiece – we put at your disposal 4 apartments and 8 rooms, endowed at the luxury standards.

Hotel Ana erwartet Sie einen entspannenden und bequemen Aufenthalt, in einer Atmosphäre voller Gastfreundschaft, zu verbringen. Die Qualität unserer Dienste ist von den 4 Sterne des Frontispizes garantiert- wir stellen zu Ihrer Verfügung 4 Appartements und 8 Zimmer, ausgestattet gemäss der Luxusstandarden.

L'Hotel Ana vi aspetta di passare un soggiorno rilassante confortevole, in un'atmosfera piena di ospitalità. La alta qualità dei nostri servizi è garantita dalle 4 stelle dal frontespizio – vi mettiamo a disposizione 4 appartamenti e 8 camere, dotate al più alto standard di lux.



### ALICIA \*\*

2

Str. Vulturilor Nr. 29  
Tel: +4 0256 306044  
+4 0256 306047  
E-mail: [hotelialicia@yahoo.com](mailto:hotelialicia@yahoo.com)

Our guests shall enjoy the comfort offered by this classic boarding house with 11 rooms. Within the boarding house is a restaurant and all prices include the breakfast. The rooms have TV, phone, refrigerator and air conditioning system.

Unsere Gäste werden sich des Komforts erfreuen, den diese klassische Pension mit 11 Zimmern. Im Rahmen der Pension gibt es ein Gasthaus und alle Tarife umschließen auch das Servieren des Frühstücks. Die Zimmer sind mit Fernsehen, Telefon, Kühlschrank und Klimaanlage ausgestattet.

I nostri ospiti saranno contenti del conforto offerto da questa pensione classica con 11 stanze. Nel quadro della pensione esiste un ristorante e tutti i tariffe includono anche la colazione. Le stanze sono dotate con TV, telefono, frigorifero e aria condizionata.



### ANDRONIK \*\*

3

Str. Ioan Slavici Nr. 75  
Tel: +4 0256 218063  
Fax: +4 0256 221876  
E-mail: [andronicreisen@etimisoara.com](mailto:andronicreisen@etimisoara.com)

Andronik pension is the ideal location for business or leisure in a relaxing and welcoming atmosphere. Our prices define us best: 20 euro/night for a single room, 25 euro/night for a double room with a matrimonial bed and 40 euro/night for an apartment. Breakfast included.

Das Andronik Gasthof ist der ideale Ort für Geschäfte oder Musse in eine ausruhende und gemütliche Atmosphäre. Unsere Preise sind: 20 euro/die Nacht fuer ein Einzelzimmer, 25 euro/die Nacht fuer ein Doppelzimmer mit ein ehelich Bett und 40 euro/die Nacht fuer eine Einraumwohnung. Das Frühstück ist beigefügt.

La pensione Andronik e' la locazione ideale per affari o per tempo libero in un'atmosfera rilassante ed accogliente. I nostri prezzi ci definiscono nel modo migliore: 20 euro/camera single, 25 euro/camera doppia con letto matrimoniale, 40 euro/appartamento, colazione inclusa.



### BOAVISTA \*\*\*

4

Aleea F.C. Ripensia Nr. 7A  
Tel: +4 0256 309409  
Fax: +4 0256 309410  
Email: [office@hotelboavista.ro](mailto:office@hotelboavista.ro)  
[www.hotelboavista.ro](http://www.hotelboavista.ro)

The hotel has a total of 52 rooms: 32 single, 16 double, three apartments and one penthouse. Standard room features include air conditioning, Internet access, cable TV, phone, mini-bar. Boavista Restaurant organises: weddings, christenings, banquets, receptions and business meals.

Das Hotel hat 52 Zimmer: 32 Einzel, 16 Doppel, 3 Appartements, 1 Penthouse. Standard-Ausstattung aller Zimmer: Klima-Anlage, Internetzugang, Kabel-TV, Telefon, Mini-bar. Das Boavista Restaurant organisiert: Hochzeiten, Taufen, Banketten, Empfängen, Feierlichkeiten.

Il albergo ha 52 stanze: 32 single, 16 double, 3 appartamenti, 1 penthouse. Tutti le stanze hanno aria condizionata, accesso la internet, televisione, telefono, mini-bar. La ristorante Boavista fa: nozze, battesimo, banchetti e tutti i tipi di masse festivi.



### BOCA JUNIOR \*\*\*\*

5

Str. Simion Barnutiu Nr. 29  
Tel: +4 0256 400222  
Fax: +4 0256 400268  
E-mail: [office@hotelbocajunior.ro](mailto:office@hotelbocajunior.ro)  
[www.hotelbocajunior.ro](http://www.hotelbocajunior.ro)

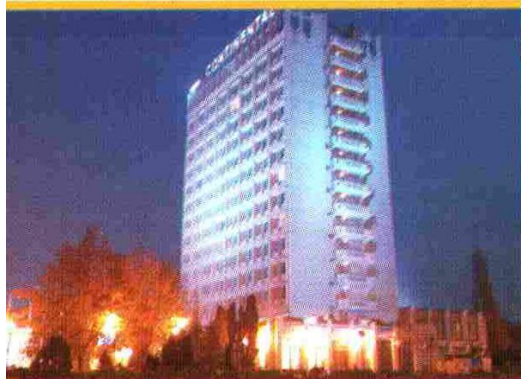
Decorated in an international style the hotel has 4 apartments and 32 rooms decorated on two chromatic ranges in order to offer a pleasant and intimate environment. Conference room, day bar, night bar, sauna, fitness, beauty and barber shop.

Eingerichtet in einem internationalen Stil, bietet das Hotel ein besonderes Ambiente: die 4 Appartements und die 32 Zimmer sind in zwei Farbstufen gehalten und schaffen dadurch ein angenehmes und gemütliches Umfeld. Zur Verfügung stehen: Konferenzraum, Bar, Nachtclub, Sauna, Fitnessstudio, Friseursalon.

Sistemato in un stile internazionale, l'albergo Vi offre un'atmosfera speciale: i quattro appartamenti e le 32 stanze sono decorati in due gamme cromatiche per offrire un'atmosfera piacente e intima. Sala di conferenze, bar di giorno, bar di notte, sauna, fitness, acconciatura – laboratorio del barbiere.







## NORTH STAR CONTINENTAL RESORT \*\*\*

6

Bd. Revolutiei 1989 Nr. 3  
Tel: +4 0256 494144  
Fax: +4 0256 204038  
E-mail: rezervari@hotelcontinental.ro  
www.hotelcontinental.ro



Reference appearance in the architectural landscape of the city, the North Star Continental Resort is in the relaxing vicinity of a park, at certain minutes of walking from the main tourist attractions. The hotel offers a comfortable and familiar lodging for all categories of guests.

Eine Referenz-Adresse in der Architekturlandschaft der Stadt. Der Gebäudekomplex North Star Continental Resort liegt in unmittelbarer Nähe eines Parks, 10 km vom Flughafen und wenige Minuten Fußweg von den touristischen Hauptattraktionen der Stadt entfernt. Das Hotel bietet eine bequeme und vertraute Unterkunft für alle Kategorien von Gästen.

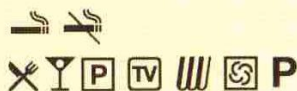
Il profilo importante nel paesaggio architettonico della città, complesso si trova nella vicinanza rilassante di un bar e a qualche minuti di passeggio dalle principale attrazioni turistiche. L'albergo assicura una ospitalità confortevole e familiare per tutte le categorie di ospiti.



## GIULIA \*\*\*

7

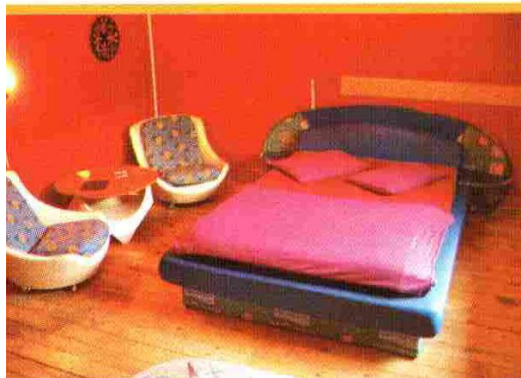
Dumbravita Str. Etolia Nr. 3  
Tel: +4 0256 283102  
Mobil: +4 0745 709640  
E-mail: pensiuneagiulia@go.ro  
www.pensiuneagiulia.go.ro



Giulia is a pension where you can spend a quite and relaxing sojourn. Placed in Dumbravita, the pension is endowed with 10 superb and comfortable rooms, the refectory with conditioning air, private parking lot.

Giulia ist eine Pension in der Sie einen ruhigen und entspannenden Aufenthalt verbringen können. Befindlich in Dumbravita, ist die Pension mit 10 eindrucksvolle und bequeme Zimmer ausgestattet, Esszimmer mit Klimaanlage und private geschlossene Parkplätze.

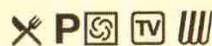
Giulia è una pensione in cui potete passare un soggiorno tranquillo e rilassante. Situato a Dumbravita, la pensione è dotata con 10 camere splendide e confortevoli, ristorante con aria condizionata, parcheggio privato chiuso.



## MORRETI PLAZA \*\*\*

8

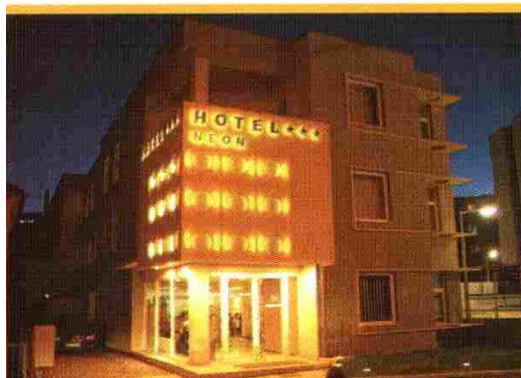
Str. Romulus Nr. 32  
Tel: +4 0256 220760  
Fax: +4 0256 492785  
E-mail: morretipension@yahoo.com  
www.morretiplaza.ro



Our inn welcomes you to stay in a warm friendly ambience – our rooms and suites are modernly furnished and decorated in a style that is meant to offer you complete comfort and make you feel at home.

In dieser Pension finden Sie Unterkunft in einem warmen und freundlichen Ambiente. Zimmer und Apartments sind mit modernem Mobiliar so eingerichtet, dass Sie sich hier einfach wohl fühlen.

Alla nostra pensione trovate alloggio in un ambiente amichevole e piacevole – le nostre camere e i nostri appartamenti sono mobiliati moderno sistemati in un stile speciale per offrirvi tutto il conforto e di farvi sentire come a casa.



## NEON \*\*\*

9

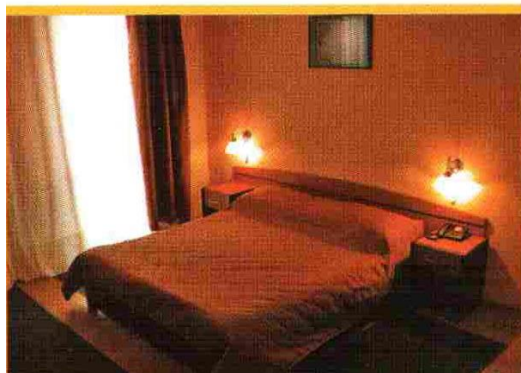
Calea Aradului Nr. 85  
Tel: +4 0356 807600  
Fax: +4 0356 807601  
E-mail: office@hotel-neon.ro  
www.hotel-neon.ro



From here one can easily reach the center of the town. Those choosing our hotel, benefitate from 3 stars services and endowments, a cozy atmosphere, hospitable, especially created to provide a comfortable sojourn

Von hier kann man sehr leicht im Zentrum der Stadt gelangen. Diejenige die unser Hotel wählen, erfreuen sich der Dienste und Ausstattungen für drei Sterne, eine anheimelnde, gastfreundliche Atmosphäre, errichtet um einen bequemen Aufenthalt zu versichern.

Da qua si può arrivare facilmente nel centro della città. Quelli che scelgono il nostro hotel, beneficiano di servizi e dotazioni di tre stelle, un'atmosfera intima, accogliente, creata per assicurare un soggiorno confortevole.



## PERLA 1 \*\*\*

10

Str. Petre Ramneantu Nr.11  
Tel/Fax: +4 0256 495201  
+4 0256 495202  
E-mail: perla@mail.dnttm.ro  
www.hotelperla.ro

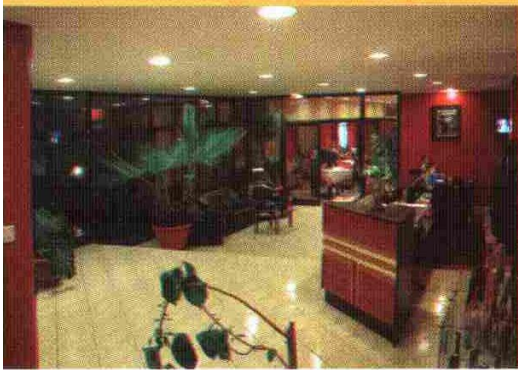


The Perla Complex places at the disposal of its clients rooms equipped at the highest standards for the comfort and pleasure of the tourists who choose to spend their stay in the most pleasant environment. Hotel Perla 1 owns a restaurant with 40 places, a day bar and a parking properly guarded

Der Komplex Perla bietet seinen Kunden Zimmern vom höchsten Standard – dies zum Komfort jener, die ihren Aufenthalt unter angenehmsten Bedingungen verbringen wollen. Das Hotel Perla 1 verfügt über ein Restaurant mit 40 Plätzen, eine Bar und einen bewachten Parkplatz.

Il Complesso Perla mette alla disposizione dei suoi clienti stanze dotate a standard levati per il conforto e la piacere di quelli che scelgono di passare il loro viaggio nella più piacevole atmosfera. L'albergo Perla 1 dispone di un ristorante di 40 posti, un bar di giorno e di parcheggio proprio custodito.





## PERLA 2 \*\*\*

11

Str. Protopop George Dragomir Nr.9  
Tel/Fax: +4 0256 495203  
+4 0256 499427  
E-mail: perla@mail.dntm.ro  
www.hotelperla.ro

Hotel Perla 2 is part of Complex Perla and owns a restaurant of 60 places, a day bar and parking.

Das Hotel Perla 2 ist Teil des Perla-Komplexes und verfügt über ein Restaurant mit 60 Plätzen, eine Bar und einen bewachten Parkplatz.

L'albergo Perla 2 fa parte dal Complesso Perla e dispone di un ristorante di 60 posti, un bar di giorno e di un parcheggio proprio custodito.



## PERLA 3 \*\*\*

12

Str. Elvila Ceblei Nr.14  
Tel/Fax: +4 0256 497858  
+4 0256 228677  
E-mail: perla@mail.dntm.ro  
www.hotelperla.ro

Hotel Perla 3 is part of Complex Perla and places at the disposal of clients a restaurant with 80 places, a day bar, a properly guarded parking and a conference room with a capacity of 50 places.

Das Hotel Perla 3 ist gehört ebenfalls zum Perla-Komplex und stellt seinen Kunden ein Restaurant mit 80 Plätzen zur Verfügung, dazu eine Bar, einen bewachten Parkplatz und einen Konferenzraum mit 50 Plätzen.

L'albergo Perla 3 fa parte dal Complesso Perla e mette alla disposizione dei suoi clienti un ristorante di 80 posti, un bar di giorno, un parcheggio proprio custodito e una sala di conferenze con una capacità di 50 posti.



## PERLA 4 \*\*\*\*

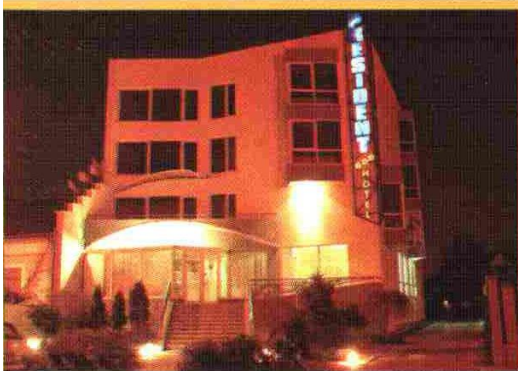
13

Str. Protopop George Dragomir Nr.9  
Tel/Fax: +4 0256 495203  
+4 0256 499427  
E-mail: perla@mail.dntm.ro  
www.hotelperla.ro

Hotel Perla 4 is part of the Complex Perla and offers its clients a conference room with a capacity of 120 places, fitness rooms and services at request for sauna, massage and solarium.

Das Hotel Perla 4 ist gehört ebenfalls zur Hotel-Kette Perla und bietet seinen Kunden einen Konferenzraum mit 120 Plätzen, Fitnesssaal sowie Dienstleistungen auf Bestellung – Sauna, Massage, Solarium.

L'albergo Perla 4 fa parte dal Complesso Perla e offre ai suoi clienti una sala di conferenze con una capacità di 120 posti, sala di fitness e servizi alla richiesta di sauna, massaggio, solare.



## PRESIDENT \*\*\*

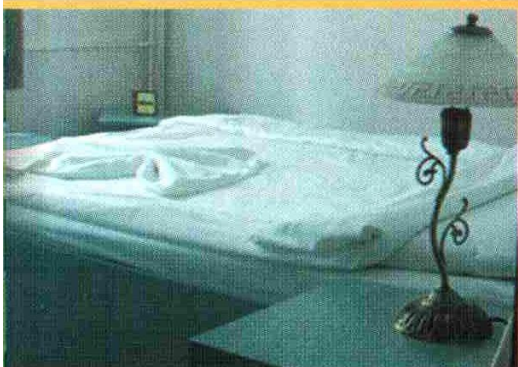
14

Str. Dinu Lipatti Nr. 25  
Tel: +4 0256 293797  
Fax: +4 0256 8294945  
E-mail: info@hotelpresident.ro  
www.hotelpresident.ro

Hospitality, comfort and elegance – these words best characterize President hotel, which in a hospitable and friendly ambient offers an unforgettable sojourn. The hotel has 15 single rooms and 3 apartments endowed with conditioning air, room service, mini-bar, Internet.

Gastfreundschaft, Komfort und Eleganz-diese Wörter charakterisieren am besten das Hotel President, dass Ihnen in einer gastfreundlichen und freundschaftlichen Ambiente einen unvergesslichen Aufenthalt versichert. Das Hotel hat 15 Zimmer single und 3 Appartements ausgestattet mit Klimaanlage, room service, Minibar, Internet..

Ospitalità, conforto ed eleganza – queste parole sono la migliore caratterizzazione dell'hotel President, che in un ambiente accogliente ed amichevole vi offre un soggiorno indimenticabile. L'hotel ha 15 camere single e 3 appartamenti dotati con aria condizionata, room service, minibar, Internet.



## ROMA \*\*\*

15

Str. Alexandru Vaida Voievod Nr. 4  
Tel: +4 0256 491517  
+4 0256 491519  
E-mail: roma\_hotel\_tm@yahoo.it  
www.hotelroma.go.ro

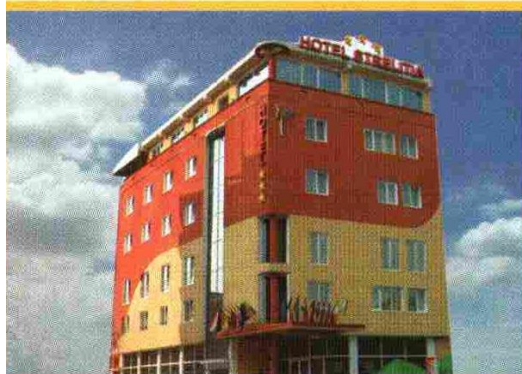
Located in the Students Campus, hotel Roma offers you a very pleasant environment. The rooms are decorated in an intimate and familial style, the restaurant offers a wide range of cuisine specialties and the terrace harmoniously decorated is the best place for relaxation.

Im Studentencampus gelegen, bietet das Hotel Roma ein besonders angenehmes Ambiente. Die Zimmer sind in einem intimen und familiären Stil eingerichtet. Das Restaurant bietet ein breites Angebot an kulinarischen Spezialitäten und die harmonisch eingerichtete Terrasse ist der ideale Platz zum Entspannen.

Situato nel Complesso dei Studenti, l'albergo Roma vi offre una atmosfera molto piacevole. Le stanze sono decorate in un stile intimo e familiare, il ristorante vi offre una gamma larga di specialità culinarie e la terrazza armoniosa sistemata è il luogo ideale per rilassare.







## STRELITIA \*\*\*

16

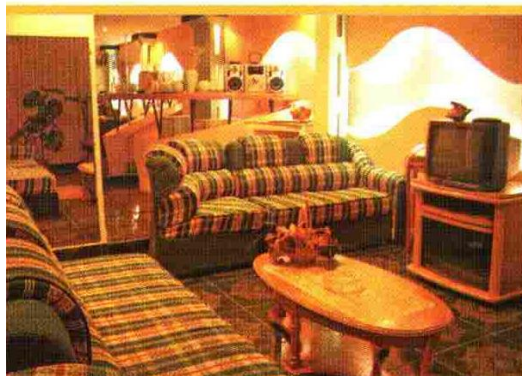
B-dul Simion Barnutiului Nr.44  
Tel. +4 0256 24 70 67  
Mob. +4 0722 792119  
Fax +4 0256 24 70 66  
E-mail office@hotelstrelitia.ro  
www.hotelstrelitia.ro



"Refinement and good taste!" Being placed on the European E70 road, the Strelitia Hotel opens its "gates" in order to offer complete services. The hotel disposes of 28 rooms and 4 apartments, out of which 2 are presidential rooms. We organize conferences, receptions, catering, banquets, weddings and baptism parties.

"Feinheit und guter Geschmack!" Befindlich auf dem europäischen Weg E70, öffnet Strelitia seine "Tore" um Ihnen vollständige Dienste zu gewähren. Das Hotel verfügt über 28 Zimmer und 4 Apartments, von denen 2 präsidiale. Wir organisieren Konferenzen, Begrüßungen, Catering, Festessen, Hochzeiten und Taufen.

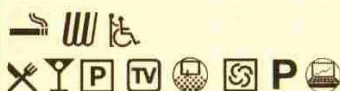
"Raffinamento e buon gusto!" Situato sulla strada europea E70, l'Hotel Strelitia apre le suo "porte" per offrirvi servizi completi. L'hotel dispone di 28 camere e 4 appartamenti, tra i quali 2 appartamenti presidenziali.



## SYDNEY \*\*\*

17

Str. Horia Nr. 110  
Tel: +4 0256 499806  
Fax: +4 0256 293280  
E-mail: office@hotelsydney.ro  
www.hotelsydney.ro



Built in a special architectonic line, Sydney is expecting you in an elegant and pleasant ambiance and offers you a complete range of services. The hotel has 50 accommodation places endowed after international standards.

Aufgebaut in einer besonderen architektonischen Linie, erwartet Sie Sydney in einer eleganten und angenehmen Ambiance und bietet Ihnen eine vollständige Reihe von Diensten. Das Hotel verfügt über 50 Unterkunftsplätze ausgestattet gemäss der internationalen Standards.

Costruito in una particolare linea architettonica, Sydney vi aspetta in un ambiente elegante e piacevole e vi offre una gamma completa di servizi. L'hotel dispone di 50 posti di sistemazione dotati secondo gli standard internazionali.



## VLAD HOME \*\*\*

18

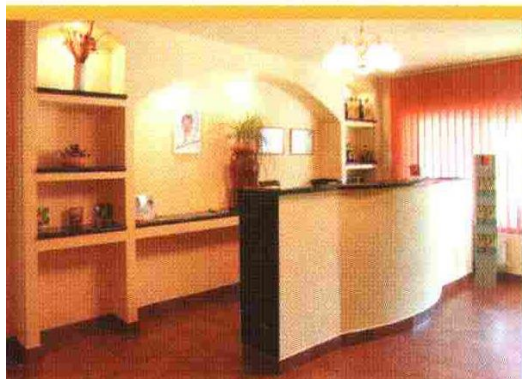
Bd. L. Rebreanu Nr. 19A  
Tel/Fax: +4 0256 245993  
+4 0256 245994



The Vlad Home 1 pension offers you the perfect environment for business meetings and relaxation. The rooms and apartments are decorated in a pleasant style – also offers a room equipped for the persons with walking deficiencies. The price includes the breakfast.

Die Pension Vlad Home 1 bietet Ihnen den perfekten Rahmen sowohl zu Geschäftstreffen als auch zur Entspannung. Die Unterkunft wird in Zimmern und Apartments mit angenehmem Stil geboten. Dazu kommt ein Behinderten-gerechtes Zimmer. Frühstück ist im Preis mit inbegriffen.

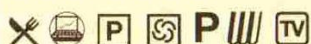
La pensione Vlad Home 1 Vi offre il quadro perfetto per incontri d'affari e per rilasso. Le sue dotazioni includono stanze e appartamenti sistemati in un stile piacevole – offre una stanza dotata per le persone con deficienze locomotori. La colazione è inclusa nel prezzo.



## VLAD PENSION \*\*\*

19

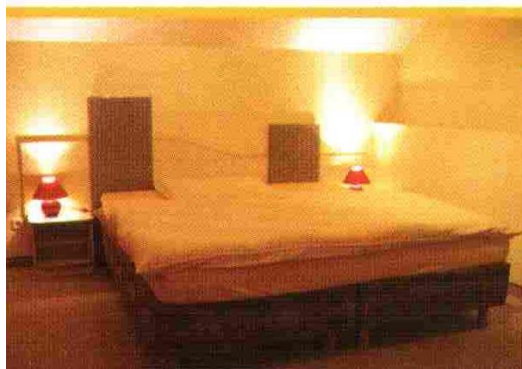
Str. 1 Decembrie Nr. 56  
Tel/Fax: +4 0256 489987



The Vlad 2 Pension has the best favorable location being located at a small distance from downtown and the Students Campus. It was recently inaugurated in a villas neighborhood, with perfect equipments, a superb garden and private parking.

Die Pension Vlad Home 2 hat eine günstige Lage - in geringer Entfernung vom Stadtzentrum, vom Studentencampus und vom Dan-Paltinisau Stadion. Sie wurde vor kurzem in einem stillen Villen-Viertel eröffnet, hat einwandfreie Ausstattungen, einen herrlichen Garten und einen privaten Parkplatz.

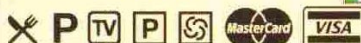
La pensione Vlad 2 ha la più favorevole locazione essendo situata a una piccola distanza del Centro della Città e del Complesso dei Studenti. Questa è stata recente inaugurata in un quartiere tranquillo di vile, ha dotazioni irreprensibile, un giardino bellissimo e un parcheggio privato.



## YELLOW \*\*\*

20

Str. Ianos Paris Nr. 17  
(ex. Valenii de Munte)  
Tel: +4 0256 270170  
+4 0256 270171  
E-mail: yellow@rdslink.ro  
www.yellow-hotel.ro

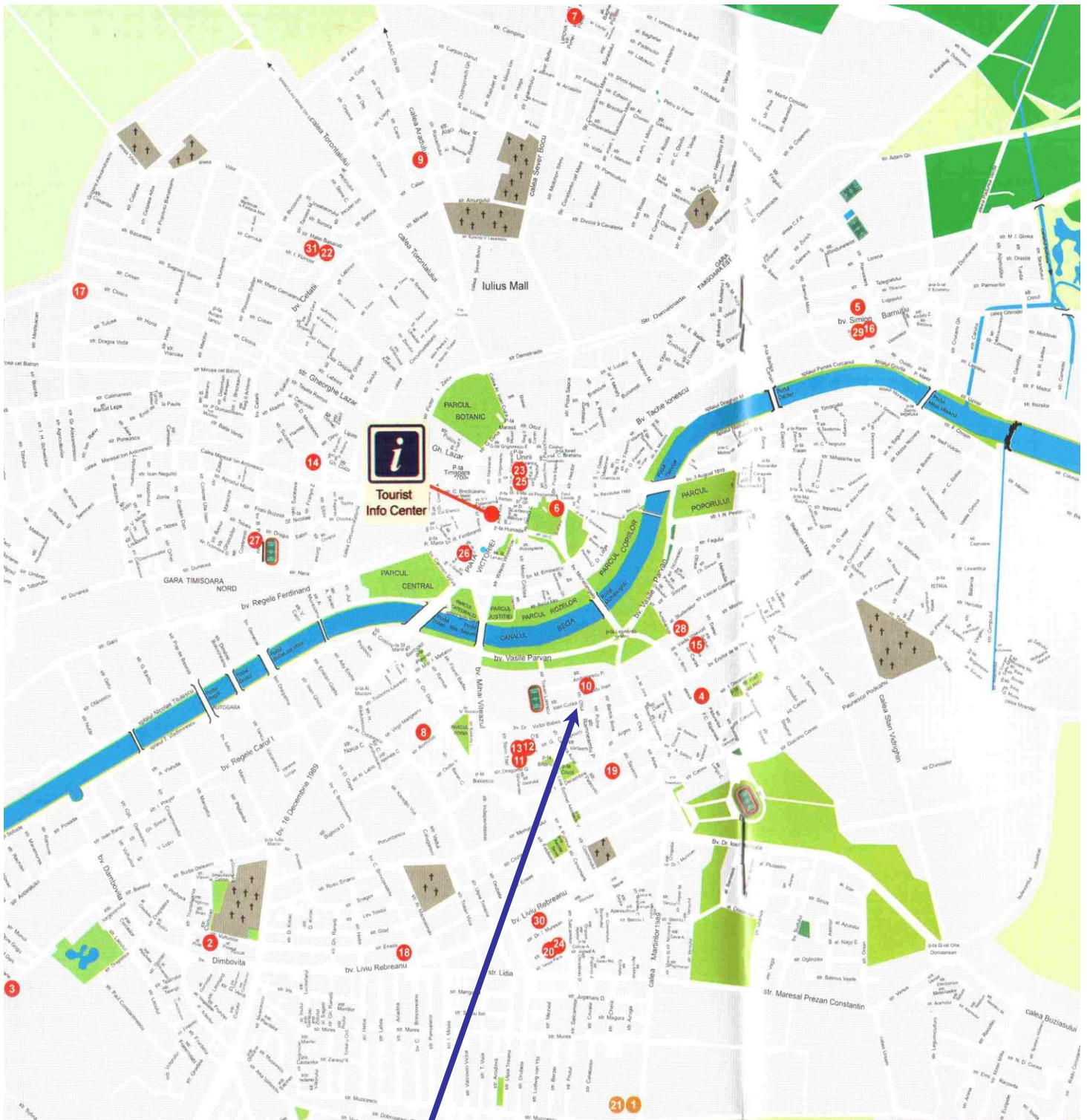


If your business brings you in Timisoara, this is the perfect place for relaxing in best conditions of accommodation and meal. The rooms are equipped with TV, mini bar, floor heating system, air conditioning system, phone and Internet.

Unser Hotel bietet Ihnen den perfekten Rahmen zum Entspannen nach einem Geschäftstag. Die Zimmer sind mit Fernseher, Minibar sowie geheizten Dielen ausgestattet und haben Klimaanlage, Telefon- und Internetanschluss.

Se gli affari Vi portano in Timisoara questo è il posto proprio per ritirarvi nelle più buone condizioni d'alloggio e vitto. Le stanze sono dotate con TV, mini bar, riscaldamento dal pavimento, aria condizionata, telefono e Internet





## CONFERENCE VENUE

**POLITEHNICA UNIVERSITY OF TIMISOARA**  
DEPARTMENT OF COMMUNICATION AND FOREIGN LANGUAGES  
Str. Petre Râmneanțu (Oltul) nr.2, A204,  
300596 Timișoara

Tel: +4.0256.40.40.14 OR +4.0256.40.40.12

Fax: +4.0256.40.40.17

<http://sc.upt.ro/ro/pcts10>



## Legend

### Hotels

1. Ana
2. Alicia
3. Andronik
4. Boavista
5. Boca Junior
6. Continental
7. Giulia
8. Morreti Plaza
9. Neon
10. Perla 1
11. Perla 2
12. Perla 3
13. Perla 4
14. President
15. Roma
16. Strelitia
17. Sydney

18. Vlad Home
19. Vlad Pension
20. Yellow

### Restaurants & Clubs

21. Ana
22. Ardente
23. Eclipse
24. Goethestrasse
25. Intermezzo
26. Opera
27. L'Osterietta
28. San Marzano
29. Strelitia
30. Valahia
31. Beauty Center

## Symbols

	Card accepted Karte nahm an		Conference hall Konferenzhalle Sala di conferenze
	Carta accettata		
	Smoking Raucher Fumatori		TV in room TV im Zimmer TV nella stanza
	Non-smoking Nichtraucher Non-fumatori		Disco, night club Disco, Nightclub Disco, club di notte
	Public parking spaces Offentliches parkplatze Parcheggio pubblico		Internet Internet Internet
	Private parking spaces Betreibseigene parkplatze Parcheggio privato		Air-conditioning Klimaanlage Aria condizionata
	Swimming pool Schwimmbad Piscina		Bar Bar Bar
	Outdoor/garden restaurant Terrassen/Gartenrestaurant Terazza/ristorante-giardinia		Restaurant Restaurant Ristorante
	Suitable for the disabled Geeignet fur Invalide Proprio per invalidi		